

# INFORME DE ACTIVIDADES ENERO - MARZO 2016

**metropolis** ●

Asociación Mundial de las Grandes Metrópolis

Secretaría General de Metropolis

Barcelona

## MIEMBROS DE METROPOLIS

---

Actualmente Metropolis cuenta con 137 miembros.

**Situación del seguimiento de cuotas:** a fecha de 31 de marzo del 2016, han pagado 22 miembros por un importe total de 181.772 €.

**Recordamos que todos los miembros de Metropolis deben estar al corriente del pago de su cotización anual con la asociación.**

**Gracias a las cuotas de los miembros, Metropolis puede seguir manteniendo y mejorando muchas de las actividades y servicios que ofrece.**

**En este sentido, a principios de enero se ha enviado un recordatorio a los miembros que a fecha de hoy todavía no han hecho efectivo el pago de la cuota anual.**

## EVENTOS ESTATUTARIOS

### REUNIÓN DE SECRETARIOS REGIONALES

15-16 febrero | Barcelona

Asistentes: representantes de las Secretarías Regionales de Metropolis para África (Dakar), Asia y el Pacífico (Guangzhou), Europa (Berlin) y Latinoamérica y el Caribe (Estado de São Paulo); Presidencia (Montreal), Copresidencias (Área Metropolitana de Barcelona), Tesorería (Bruselas); equipo de la Secretaría General.

Objetivo: reflexionar sobre las nuevas líneas estratégicas para la asociación.

Temas discutidos:

- la agenda del del Consejo de Administración en Ciudad de México (marzo 2016)
- la situación financiera actual de la asociación
- el liderazgo de la nueva Presidencia por Montreal
- la reorganización del equipo de la Secretaría General.
- retos y oportunidades: la relación con otras redes globales, la relación con los miembros y los servicios que se les ofrece, los roles otorgados a las secretarías y cargos electos dentro de la asociación, y el posicionamiento de Metropolis en el escenario internacional.



Reunión de secretarios regionales de Metropolis en Barcelona.

## REUNIÓN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

9 marzo | Ciudad de México

Asistentes: representantes políticos de Abiyán, Barcelona, Berlín, Dakar, Guangzhou, Johannesburgo, Ciudad de México, Montreal, Santiago de Chile, Estado de Sao Paulo y Quito (Buenos Aires, Hyderabad, Porto Alegre, Seúl, Victoria y la Presidencia de Mujeres de Metropolis excusaron su ausencia y delegaron sus votos).

En la primera reunión del Consejo de Administración de Metropolis del año se expuso el estado financiero de la asociación y se ratificó al alcalde de Montreal, el Sr. Denis Coderre, como presidente de Metropolis.

La reunión fue organizada conjuntamente con la Ciudad de México y su Secretaría de Desarrollo Urbano y Vivienda. En ella, miembros del Consejo hicieron hincapié en que Metropolis tiene que reforzar su posicionamiento como representante de las grandes ciudades, desarrollar una agenda urbana propia en el centro de la cual se encuentra la gobernanza metropolitana y trabajar su implicación en el plan de trabajo presentado por las grandes ciudades en Habitat III.

Durante su discurso, el alcalde Coderre agradeció a los secretarios regionales por el trabajo realizado, y remarcó la importancia de continuar avanzando en el enfoque de gobernanza metropolitana, en sus palabras, ejerciendo un liderazgo en el debate sobre las grandes zonas urbanas.

El secretario general Felip Roca aprovechó este encuentro para presentar el nuevo director ejecutivo de la Secretaría General, Octavi de la Varga Mas, y reiterar el papel de Metropolis como catalizador del conocimiento de las grandes ciudades, regiones y áreas metropolitanas bajo el ángulo de la gobernanza metropolitana y su relación con los territorios de la periferia.

Además, se destacó el deseo de estructurar el trabajo de la Secretaría General en simbiosis con los secretarios regionales (África, América del Norte, América Latina y el Caribe, Asia y Europa) y los copresidentes de Metropolis.

La reunión también sirvió para oficializar la baja de la Provincia de Buenos Aires, los gobiernos del Estado de México y de Nueva Gales del Sur, y las ciudades de Tirupati, Vijayawada y Visakhapatnam.

Otros temas, como la autonomía política y fiscal, el Vivir Conjuntamente, que será el eje temático del XII Congreso Mundial de Metropolis en Montreal (2017), la Cumbre mundial de la economía social que se celebrará en Montreal en septiembre de 2016 y los distintos retos que plantea el cambio climático para cumplir con los objetivos de la COP21 firmados en París el diciembre pasado también estaban en el orden del día.



Secretaría General de Metropolis

Reunión del Consejo de Administración de Metropolis en la Ciudad de México.

## FORMACIÓN

---

### ENCUENTRO ENTRE EL PRESIDENTE DE METROPOLIS Y EL DIRECTOR DE LA EAP

8 marzo | Ciudad de México

El presidente de Metropolis, Denis Coderre, se reunió con el director de la Escuela de Administración Pública (EAP) de la Ciudad de México, León Aceves, para impulsar más las actividades de la EAP en el marco de los programas de Formación de Metropolis en las Américas.

El secretario general Felip Roca, y el director ejecutivo de Metropolis, Octavi de la Varga Mas, también estuvieron presentes en este encuentro.

Esta reunión fue una oportunidad para redefinir las prioridades y las líneas de trabajo en torno a una mejor capacitación y de identificación de modelos de profesionalización replicables a otros miembros de Metropolis, claves para una buena gobernanza y gestión de ciudades y áreas metropolitanas.

Metropolis trabajará juntamente con la EAP en la formación generalista sobre la gestión pública e identificará prácticas innovadoras en conceptos de gestión e investigación aplicada. Desde una perspectiva que contemple la complejidad y los retos de la gobernanza metropolitana, las actividades formativas estarán orientadas a alrededor de temas amplios como el diseño de políticas sociales, el derecho a la ciudad, la economía social, entre otros.



Gobierno de la Ciudad de México

Felip Roca (secretario general de Metropolis), León Aceves (director de la Escuela de Administración Pública de la Ciudad de México) y Denis Coderre (alcalde de Montreal) se reúnen en la Ciudad de México.

## PROGRAMA DE FORMACIÓN SOBRE POLÍTICAS DE TRANSPORTE URBANO

15-23 marzo | Seúl

Organizado por el Centro de Desarrollo de Recursos Humanos de Seúl (SHRDC).

Asistencia: 15 participantes procedentes de cinco ciudades miembro de Metropolis – Guangzhou, Yakarta, Río de Janeiro, Shanghai y Shiraz, además de las ciudades de Cuenca, Hong Kong, Kidapawan, Praga, Seberang Perai, Tungurahua y Ulaanbaatar.

Actividades realizadas:

- conferencias sobre el sistema de transporte de Seúl
- visitas de campo a centros de transporte en Seúl: centro de estación de autobuses de Seúl, la Compañía coreana de tarjeta inteligente, las sedes del Servicio de Operaciones e Información de Transporte (Topis), y el río Han.
- intercambio de prácticas y retos de los contextos locales de cada participante

Metodologías aplicadas: plan de acción y discusiones en grupo

Resultados alcanzados:

- Identificación del papel fundamental de las autoridades metropolitanas en la prestación de servicios de transporte a las poblaciones urbanas en crecimiento.
- Retos y preocupaciones de cada ciudad compartidos
- Discusión sobre cómo mejorar nuestras relaciones de cooperación



SHRDC

Programa de formación sobre políticas de transporte urbano en Seúl.

## MUJERES DE METROPOLIS

---

### ELABORACIÓN DE DOCUMENTO DE POSICIONAMIENTO

27 enero

La Red Mujeres de Metropolis ha estado trabajando en la elaboración de un documento de posicionamiento titulado «Las grandes ciudades y las mujeres: la importancia de la transversalidad de género en las políticas locales». Elaborado conjuntamente entre las antenas y organizaciones colaboradoras, este texto pretende reflejar qué ciudades quieren las mujeres y lograr que éstas sean más seguras, inclusivas, justas y equitativas; así como la promoción de la igualdad de género y los derechos humanos en nuestras ciudades.

El texto destaca una serie de propuestas para fomentar la perspectiva de género en las políticas locales para alcanzar la igualdad de género en nuestras ciudades. El documento está disponible en este [enlace](#).

### TALLER SOBRE EL ROL DE LAS MUJERES EN LA VIDA URBANA

2-3 marzo | **Mashhad**

Organizado por la Oficina Internacional de Cooperación Científica de la Municipalidad de Mashhad (ISCO).

Asistencia: 52 participantes, algunas de ellas representando a las ciudades miembro de Mashhad, Karaj y Shiraz; y una representante de la Secretaría General de Metropolis.

Objetivos:

- establecer una red de mujeres iraníes que una a consejeras municipales, muchas de ellas recientemente electas
- animarlas a ser más activas en el ámbito internacional

Actividades realizadas: presentaciones institucionales y sesiones participativas en formato de grupos de trabajo. Cada equipo debía identificar necesidades, problemas y retos relacionados con el tema seleccionado y debía proponer soluciones orientadas a proyectos para el próximo año.

Resultado alcanzado: se establece una red de mujeres iraníes estructurada en cinco comités orientados a los retos que enfrentan las mujeres:

- Gobernanza y gestión urbana
- Economía urbana
- Familia y Cultura

- Planificación y desarrollo urbano
- Cambio climático y entorno urbano



Mashhad ISCO

Taller sobre el rol de las mujeres en la vida urbana realizado en Mashhad

## INICIATIVAS

---

### SEGUNDO TALLER DE LA INICIATIVA CLIMATE METROPOLE +: "ADAPTACIÓN AL CAMBIO CLIMÁTICO: ESTRATEGIAS, ACCIONES Y RETOS"

8-9 febrero | Lyon

Asistencia: ocho participantes, en representación de las siguientes instituciones: Área Metropolitana de Barcelona, Metròpoli de Lyon, Ciudad-Región de Liverpool e Instituto Potsdam de Investigación del Clima.

Actividades del primer día:

- Presentaciones
  - plan energético y climático de Lyon
  - plan sobre el cambio climático
  - observatorio local climático
  - Tree Charter
- Visitas técnicas
  - remodelación de la calle Garibaldi como ejemplo de cambio hacia la combinación de elementos verdes y azules
  - parque Kaplan
  - departamento de gestión del agua, centrado en el uso del agua de lluvia y la estrategia de una "ciudad permeable"
  - centro de información local sobre el proyecto urbano del distrito Confluencia

Actividades del segundo día:

- análisis preliminar de la carta "No Regrets"
- discusión de las acciones de adaptación al cambio climático emprendidas por:
  - Área Metropolitana de Barcelona
  - Berlín
  - Grand Lyon
  - Región de Liverpool
- Presentación de otras iniciativas existentes a nivel europeo y global, especialmente el nuevo Pacto de Alcaldes por el Clima y Energía.



Grand Lyon

Segundo taller de la iniciativa Climate Metropole+: "Adaptación al cambio climático: estrategias, acciones y retos"

## TALLER EXPLORATORIO DE LA INICIATIVA CIUDAD LÚDICA

13-14 febrero | Ciudad de México

Taller exploratorio en torno a las posibilidades del juego como herramienta de aprendizaje y potencializador de creatividad y pensamiento crítico, co-diseñado por Amica Dall, fundadora y coordinadora de proyectos en Assemble.

Se habilitaron espacios de juego en dos zonas distintas de la ciudad:

- Espacio de Paz, un área en la estación Mixcoac de la Línea 12 del Metro
- Parque de la Alameda de Santa María

Los dos días de intervención demostraron que cualquier espacio puede transformarse en un entorno lúdico.



Estación Mixcoac



Parque de la Alameda de Santa María

Laboratorio para la Ciudad

## AGENDA GLOBAL

---

### II FORO "EUROPEAN METROPOLITAN AUTHORITIES" - EMA 2016

12 febrero | Turín

Evento organizado por el Área Metropolitana de Barcelona (AMB) que puso de manifiesto el liderazgo que pueden jugar las áreas metropolitanas en la dinamización de los territorios.

Asistencia: alcaldes, presidentes y representantes políticos de una treintena de áreas metropolitanas en Europa.

- Representación de Metropolis: Área Metropolitana de Barcelona, Atenas, Lisboa y Madrid; Secretaría General (Felip Roca).
- Otras áreas metropolitanas presentes: Akershus, Bilbao, Bolonia, Budapest, Catania, Colonia, Florencia, Hannover, Helsinki, Lisboa, Lodz, Lyon, Milán, Niza, Oporto, Oslo, Palermo, Poznan, Stuttgart, Tesalónica, Tirana, Varsovia y Viena.

El foro fue inaugurado por el alcalde metropolitano de Turín, Piero Fassino, y Alfred Bosch, Vicepresidente de Cooperación Internacional del AMB. Ellos destacaron que la dimensión metropolitana es cada vez más importante para el desarrollo de los estados y que las ciudades metropolitanas son el motor del desarrollo económico y social.

Alfred Bosch también participó en la mesa redonda "EU, national and regional policies for metropolitan areas", en calidad de Copresidente de Metropolis (en representación de Ada Colau, Presidenta de la AMB).

El foro concluyó con la aprobación de la Declaración de Turín, que reclama un mayor papel de las áreas metropolitanas en la definición de las políticas de Europa, y que destaca la importancia de la colaboración de las autoridades metropolitanas con los foros de gobiernos locales como Metropolis.

Tras haber acompañado todas las sesiones del programa, Felip Roca declaró que el foro ha presentado iniciativas que pueden orientar la estrategia de trabajo de Metropolis de aquí en adelante.



II Foro "European Metropolitan Authorities" (EMA 2016) en Turín

## RETIRO DE CGLU

15-19 febrero | **Barcelona**

Organizado anualmente, este encuentro conecta las diferentes secciones y representaciones de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU). Como miembro fundador y sección metropolitana de CGLU, Metropolis estuvo presente en la edición de 2016 a través de la participación de su secretario general, Felip Roca, y de tres de sus miembros - Berlín, Bogotá y Guangzhou.

Finalidad del encuentro: mejorar la colaboración y las sinergias conseguidas con el fin de alcanzar los objetivos establecidos por los líderes políticos que forman parte de la red.

Asistencia: 80 participantes de 23 países de todos los continentes, incluyendo otras asociaciones de la red (como FLACMA, CGLU África, NORAM, MEWA y CEMR).

Aportación del secretario general a los debates del retiro:

- hincapié en la necesidad de reforzar la perspectiva de gobernanza metropolitana
- el impacto de las ciudades y áreas metropolitanas va más allá de su propio espacio y este hecho puede afectar positiva o negativamente en los territorios que les rodea
- el enfoque metropolitano debe reflejar la realidad y la sensibilidad de las ciudades y pueblos cerca de otras ciudades o áreas con las que tienen que resolver los retos territoriales que comparten.

Presentaciones de la ciudad de Guangzhou durante el retiro:

- la nueva edición del Premio Internacional de Guangzhou para la Innovación Urbana
- los retos de la Comunidad de Innovación Urbana



Retiro anual de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos en Barcelona

## REUNIÓN TEMÁTICA DE HABITAT III: FINANCIAMIENTO DEL DESARROLLO URBANO 9-11 marzo | Ciudad de México

Esta reunión abrió un espacio para identificar los aspectos claves de la localización del financiamiento urbano, comparar experiencias e identificar instrumentos y estrategias que permitan una financiación sostenible y adecuada de las ciudades.

Asistencia: 700 participantes de cinco continentes representando a gobiernos locales, regionales y nacionales, organizaciones de la sociedad civil, academia, sector privado y redes internacionales.

El evento, organizado por la Secretaría de Desarrollo Urbano y Vivienda (Seduvi) del Gobierno de la Ciudad de México y por el Fondo Mundial para el Desarrollo de las Ciudades (FMDV) en colaboración con la Secretaría de Relaciones Exteriores (SRE) y la Secretaría de Desarrollo Agrario, Territorial y Urbano (SEDATU) del Gobierno Federal de México, fue inaugurado por el secretario general de ONU-Hábitat, Sr. Joan Clos, y el jefe de gobierno de Ciudad de México, Sr. Miguel Ángel Mancera.

Contó con las alocuciones del presidente de Metropolis y alcalde de Montreal, Sr. Denis Coderre, y del copresidente de Metropolis y alcalde de Johannesburgo, Sr. Mpho Tau

Parks, que pusieron de manifiesto las problemáticas específicas de las grandes ciudades y áreas metropolitanas.

Por otra parte, el Sr. Mpho Tau Parks participó en la sesión sobre "gobernanza de las finanzas globales", y el Sr. Octavi de la Varga, director ejecutivo de Metropolis, en la sesión sobre "el fenómeno metropolitano: economías sub-nacionales y desarrollo regional".

La conferencia concluyó con la Declaración de México para Hábitat III, "Financiamiento para el cambio inclusivo", que pone de manifiesto la necesidad de financiar el desarrollo urbano y reconocer que las ciudades son "socios confiables" para la inversión. Esta declaración se suma a la demás declaraciones resultantes de las diferentes reuniones temáticas y regionales, y supone un aporte más para la Nueva Agenda Urbana que será aprobada en el marco de la Conferencia Hábitat III (Quito, octubre 2016).



Onu-Hábitat

Reunión Temática de Hábitat III – Financiamiento del desarrollo urbano, en la Ciudad de México

## VISITAS A LA SECRETARIA GENERAL DE METROPOLIS

### ALCALDÍA MAYOR DE BOGOTÁ

15 febrero

El secretario general de Metropolis, Felip Roca, se reunió con la nueva directora distrital de relaciones internacionales de la Alcaldía Mayor de Bogotá, Valentina Wieser, y la subdirectora Natalia Currea.

Este encuentro tuvo un doble objetivo: por parte de Metropolis, explicar las nuevas prioridades de la asociación, entre las que destacan establecer una mayor y más estrecha relación con los miembros y una orientación hacia el desarrollo de proyectos; y por parte de Bogotá, reiterar su compromiso con Metropolis, profundizar en aquellos proyectos actualmente en marcha y explorar nuevas vías de colaboración y reforzar su rol como miembro destacado en Sudamérica.



Secretaría General de Metropolis

Visita de representantes de la Alcaldía de Bogotá. De la izquierda a la derecha: Xavier Borrell, responsable del seguimiento de miembros de Latinoamérica y el Caribe; Natalia Currea, subdirectora de relaciones internacionales de Bogotá; Felip Roca, secretario general de Metropolis; Valentina Wieser, directora distrital de relaciones internacionales de Bogotá; Rovena Negreiros, directora de planificación metropolitana del Estado de Sao Paulo y secretaria regional de Metropolis para Latinoamérica y el Caribe.

### GOBIERNO MUNICIPAL DE GUANGZHOU

4 marzo

Encabezada por su vicealcalde, el Sr. Cai Chaolin, una delegación oficial de la ciudad de Guangzhou, formada por altos cargos de la oficina de relaciones Internacionales, del distrito de desarrollo Aerotropolis y del departamento de turismo, se reunió con

representantes de la Secretaría General de Metropolis como parte de un programa de visitas más amplio en Europa.

La visita fue una gran oportunidad para reafirmar el rol de Guangzhou como uno de los miembros más activos de Metropolis: además de acoger la secretaría regional para Asia y el Pacífico, la ciudad lidera la Comunidad de Innovación Urbana y su alcalde, el sr. Guohui Wen, es uno de los copresidentes de Metropolis. El encuentro también sirvió para reafirmar el compromiso de Metropolis de ofrecer mayor soporte al Premio Internacional de Guangzhou para la Innovación Urbana.

Por otra parte, el secretario general Felip Roca reafirmó su voluntad de difundir y replicar entre las otras Secretarías Regionales de Metropolis el trabajo realizado por la Secretaría Regional de Asia y Pacífico en relación a la reactivación de los miembros menos activos y animar otras grandes ciudades y regiones metropolitanas del mundo a unirse a Metropolis.

Además, se compartió el trabajo hecho en el marco de la iniciativa de Metropolis Áreas aeroportuarias Sostenibles con el director general del distrito de desarrollo Aerotropolis, el sr. Sun. El secretario general alentó encarecidamente a la ciudad de Guangzhou a unirse a este programa de trabajo colaborativo liderado por Île-de-France con la participación de otros miembros como el Área Metropolitana de Barcelona, Atlanta, Beijin, Guarulhos, Incheon y Shanghái.



Secretaría General de Metropolis

Visita de representantes del Gobierno Municipal de Guangzhou.

**Para información detallada sobre todas las actividades de Metropolis, por favor visite [nuestro sitio web](#).**